



从小读名著

儿 童 成 长 必 读 文 库



水浒传



—— 作序 孔庆东 推荐 ——



从小读名著 赢在起跑线
CONGXIADUMINGZHU YINGZAIQIPAOXIAN



北京科学技术出版社

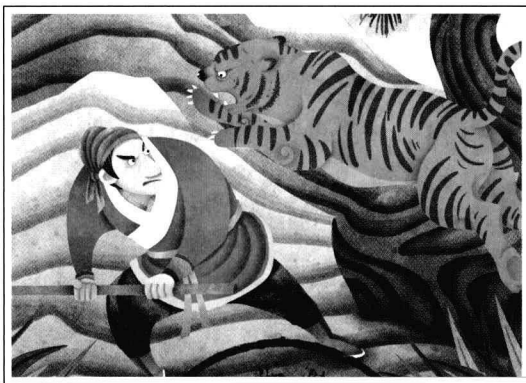
从小读名著



水浒传

原著：(明) 施耐庵

改编：史衍成 插图：李志关



北京科学技术出版社

图书在版编目(CIP)数据

水浒传 / 史衍成改编; 李志关绘. —北京: 北京科学技术出版社, 2009.5

(儿童成长必读文库. 第二辑 / 邹艳霞主编)

ISBN 978-7-5304-3837-4

I. 水… II. ①史…②李… III. 汉语拼音—儿童读物 IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 069076 号

水浒传 (儿童成长必读文库·第二辑)

主 编: 邹艳霞

改 编: 史衍成

插 图: 李志关

设 计: 张 茜

图文制作: 博雅思

责任编辑: 田晓昕

责任印制: 张 良

出 版 人: 张敬德

出版发行: 北京科学技术出版社

社 址: 北京西直门南大街 16 号

邮政编码: 100035

电话传真: 0086-10-66161951(总编室)

0086-10-66113227(发行部) 0086-10-66161952(发行部传真)

电子信箱: bjkjpress@163.com

网 址: www.bkjpress.com

经 销: 新华书店

印 刷: 北京地大彩印厂

开 本: 800mm × 1415mm 1/24

印 张: 72

版 次: 2009 年 5 月第 1 版

印 次: 2009 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5304-3837-4/H·034

定 价: 198.00 元 (全套 10 本)

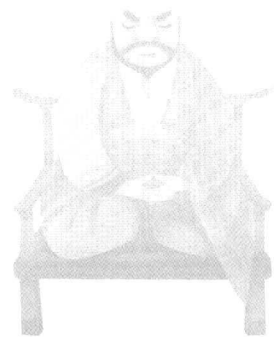
目 录

水 浒 传

鲁提辖拳打镇关西	9
花和尚倒拔垂杨柳	17
豹子头雪夜上梁山	24
汴京城杨志卖刀	33
吴用智取生辰纲	40
宋江怒杀阎婆惜	49
景阳冈武松打虎	57
武松醉打蒋门神	65
张都监血溅鸳鸯楼	72
花荣大闹清风寨	79
黑旋风斗浪里白条	86



梁山泊好汉劫法场	93
假李逵剪径劫单身	100
宋公明三打祝家庄	107
呼延灼摆设连环马	116
卢俊义中计题反诗	123
时迁火烧翠云楼	131
李逵寿张乔坐衙	136
宋公明三败高太尉	143
宋公明全伙受招安	149
卢俊义兵陷青石峪	154
宋公明被赐药酒	159



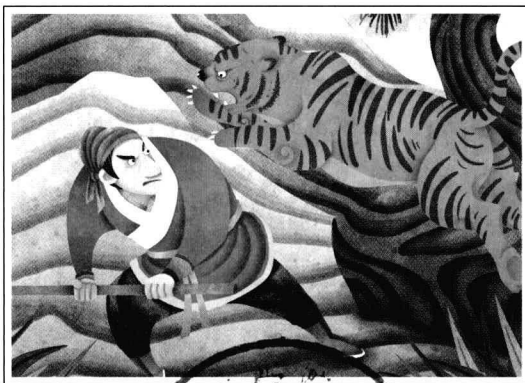
从小读名著



水浒传

原著：(明)施耐庵

改编：史衍成 插图：李志关



北京科学技术出版社

图书在版编目(CIP)数据

水浒传 / 史衍成改编; 李志关绘. —北京: 北京科学技术出版社, 2009.5

(儿童成长必读文库. 第二辑 / 邹艳霞主编)

ISBN 978-7-5304-3837-4

I. 水… II. ①史…②李… III. 汉语拼音—儿童读物 IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 069076 号

水浒传 (儿童成长必读文库·第二辑)

主 编: 邹艳霞

改 编: 史衍成

插 图: 李志关

设 计: 张 茜

图文制作: 博雅思

责任编辑: 田晓昕

责任印制: 张 良

出 版 人: 张敬德

出版发行: 北京科学技术出版社

社 址: 北京西直门南大街 16 号

邮政编码: 100035

电话传真: 0086-10-66161951(总编室)

0086-10-66113227(发行部) 0086-10-66161952(发行部传真)

电子信箱: bjkjpress@163.com

网 址: www.bkjpress.com

经 销: 新华书店

印 刷: 北京地大彩印厂

开 本: 800mm × 1415mm 1/24

印 张: 72

版 次: 2009 年 5 月第 1 版

印 次: 2009 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5304-3837-4/H·034

定 价: 198.00 元 (全套 10 本)



在阅读中长大

序

北京大学教授 著名文学家、评论家 孔庆东




儿童成长必读文库

读书是世上最令人心旷神怡的“勾当”之一。在书的世界里，我们流连忘返，我们沉醉不知归路。一本本好书，如同一座座宝库，在与书的交流中，我们发现了美，认识了美，锻炼出一双善于捕捉美的眼睛，来友善地观察我们周围的一切；在与书的交流中，我们怡情养性，用读书带给我们的安宁和愉悦，拂去生活的压力，以更轻快的脚步继续前行；在与书的交流中，我们回溯远古，了解这个世界的过去，我们展望未来，思考人类和我们自身的命运。每一本好书，都是我们生命中的良师益友。

而童年，被无数文学家和艺术家深情歌咏的美妙的童年，又怎么能没有书的陪伴呢？当孩子为了一本本精彩的书所吸引，或者随故事的主人公一起，时而惊叹，时而高兴；或者指着书上的一只小虫，好奇地问为什么小虫有那么多只脚，我比它大得多，却只有两个……大概每一个家长都会从心底感谢阅读带给孩子这样新奇的体验。

早期阅读并不像一棵小树的成长那样，发芽、开花、结果，每一步都清晰可见，但它会潜移默化地植根于孩子的心中，今天种下一点点奇妙的想象力，明天种下一点点爱心和好奇心……积年累月，撑起一大片树荫，伴随孩子一生的成长。每一本好书，都是一轮小小的太阳，阳光洒下，就总会有温暖和收获。

然而，并不是所有的书都适合阅读，尤其是适合儿童阅读。相信每一个逛过书店的家长都有一个感受，那就是，现在被叫做“书”的东西实在是太多了。当我们眼花缭乱，面对排列得密密匝匝的书架时，会有一



序

儿童成长必读文库

点迷茫,有一点不知所措。其实,有一个简单的好办法:选择经典。经典著作是大浪淘沙后留下的金子,经过数百甚至数千年的沉淀,在一代代读者审视的眼光中,它们经过了严格的检验。这些人类智慧和心血的结晶,是我们在阅读时的首选。

选择经典著作,眼界要尽量开阔,不仅要读童话、儿童文学方面的代表作,也要读一点描述成年世界的作品;不仅要关注现实生活,也要把眼光投向幻想的世界;不仅要选择世界范围内通行的经典著作,更要重点读一读自己祖国的传统经典,比如中国古典四大名著。以开阔的胸襟,博采众家之长,渐渐锻炼出自己对于图书的判断力、品鉴力,这也是启蒙阅读最大的价值所在。

这套《儿童成长必读文库》便是按照这样的思路,遴选出一批经典的中外著作,包括童话故事、小说、幻想故事、传奇故事、历史著作等各种题材,每一本都流传了许多年,感动过、愉悦过一批又一批的孩子和大人,在历史的长河中产生过深远的影响,它们是人类祖先留给我们的宝贵财富。

没有阅读的童年是苍白的童年,就如同我们无法想象春天里没有花香,树林里没有鸟儿歌唱。多读书,读好书,但愿天下所有纯真的孩子,都在阅读的熏陶下,快乐成长,健康成长。每一本好书都是一朵奇葩,就让这阅读的蓓蕾在每一个孩子的心底萌芽。

孩子,当你长大以后,请你告诉我,你曾经读过孔老师推荐的书,那时候,白发苍苍或者已经完全秃顶的孔老师,将是何其快乐啊!



水浒传

《水浒传》是中国古代最杰出的长篇小说之一，作者施耐庵在书中描绘的一个个绿林好汉的悲壮故事和英雄形象，多少年来为人们津津乐道、代代流传。

施耐庵(约1296~1370)是元末明初的小说家。关于他的身世传说有很多，据说，他是元朝的进士，机敏聪明，擅写文章。又传说他曾经参加过农民起义军张士诚的军队，后来弃官归乡，悠闲写书。

《水浒传》又名《忠义水浒传》，全书以描写农民起义为主题，把从来不被统治者们重视的劳动人民，第一次当成主角加以描述，大力赞扬了那些草莽英雄。《水浒传》用大量的人物形象来揭露封建统治阶级的黑暗势力，他们有来自社会市井的镇关西、西门庆、祝朝奉、蒋门神等地主恶霸，也有来自官府统治阶级的陆谦、张都监等帮闲官僚，更有社会上层的高俅、蔡京、梁中书等朝中当权者。这些强势恶霸欺压乡邻、独霸一方，当官的追逐名利、残害平民，当权者更是鱼肉百姓、祸国殃民，做尽了坏事。

同时，小说还着力刻画了一系列英雄好汉，他们出于种种原因，都走上了同一条道路——举起反抗的大旗。这些生动的人物中，有因为高俅陷害，弄得家破人亡，被逼上梁山的林冲；有因出身贫苦，对封建统治不抱幻想，主动走上梁山的李逵；有敢于对黑暗势力进行挑战的鲁智深；有武艺高强，勇于对抗不义行为的武松；也有同情人民疾苦，济贫扶危的及时雨宋江等等。通过对这些人物的描写，作者为我们讲述了梁山好汉们替天行道的故事，以及后来被招安，去征讨方腊后伤亡惨重的悲剧结局，揭示出官逼民反、乱由上作的历史事实和农民起义的社会根源——残酷的封建压迫和剥削。

小说绘声绘色地展开情节，根据人物出场的安排，使每组故事相对独立，却又和整个情节融会贯通，故事内容一环扣一环，生动鲜活，引人入胜。而大量民间口语的运用，也赋予全书通俗简练、极富表现力的文学色彩，对后世的影响极为深远。



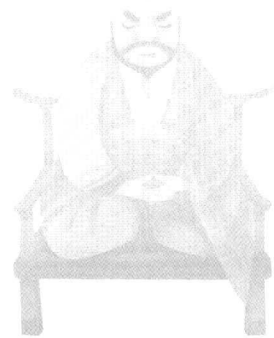
目 录

水 浒 传

鲁提辖拳打镇关西	9
花和尚倒拔垂杨柳	17
豹子头雪夜上梁山	24
汴京城杨志卖刀	33
吴用智取生辰纲	40
宋江怒杀阎婆惜	49
景阳冈武松打虎	57
武松醉打蒋门神	65
张都监血溅鸳鸯楼	72
花荣大闹清风寨	79
黑旋风斗浪里白条	86



梁山泊好汉劫法场	93
假李逵剪径劫单身	100
宋公明三打祝家庄	107
呼延灼摆设连环马	116
卢俊义中计题反诗	123
时迁火烧翠云楼	131
李逵寿张乔坐衙	136
宋公明三败高太尉	143
宋公明全伙受招安	149
卢俊义兵陷青石峪	154
宋公明被赐药酒	159







lǔ tí xiá quán dǎ zhèn guān xī 鲁提辖拳打镇关西

sòng cháo nián jiān zài dōng jīng biàn liáng jīn hé nán shěng kāi fēng shì yǒu gè pò luò hù zǐ
宋朝年间，在东京汴梁（今河南省开封市）有个破落户子
dī yīn tī de yī jiǎo hǎo qiú jīng chéng rén dōu jiào tā gāo qiú hòu lái tā bǎ qiú zì
弟，因踢得一脚好球，京城人都叫他高球。后来，他把“球”字
gǎi chéng le qiú jiù jiào zuò gāo qiú
改成了“倌”，就叫做高倌。

gāo qiú zuì ài chuī tán gē wǔ shǐ qiāng nòng bàng yě xué xiē shī shū ruò shuō rén yì dào
高倌最爱吹弹歌舞、使枪弄棒，也学些诗书，若说仁义道
dé què shì bù huì měi rì zhǐ kào yǒu shì lì de rén hùn shēng huó yě shì gāi zhè ge gāo qiú fā
德却是不会，每日只靠有势力的人混生活。也是该这个高倌发
jì hòu lái tā yīn shàn cháng tí qiú bèi duān wáng shǎng shí zuò le tā de qīn xìn zhè duān
迹，后来，他因擅长踢球，被端王赏识，做了他的亲信。这端
wáng nǎi shì shén zōng huáng dì de dì shí yī zǐ zhé zōng huáng dì de yù dì
王乃是神宗皇帝的第十一子，哲宗皇帝的御弟。

zhé zōng huáng dì yàn jià fēng jiàn dì wáng sǐ le jiào yàn jià hòu méi yǒu tài zǐ biàn
哲宗皇帝晏驾（封建帝王死了叫晏驾）后，没有太子，便
yóu tā de dì dì duān wáng jì wèi dāng le tiān zǐ jiù shì huī zōng huáng dì huī zōng dēng jī hòu
由他的弟弟端王继位当了天子，就是徽宗皇帝。徽宗登基后，
gāo qiú yě bèi tái jǔ zuò le diàn shuài fǔ tài wèi zhè gāo tài wèi tiāo xuǎn jí rì dào rèn què jiàn
高倌也被抬举做了殿帅府太尉。这高太尉挑选吉日到任，却见
dào shǒu xià yǒu yī gè chóu rén jiù shì bā shí wàn jìn jūn jiào tóu wáng jìn yuán lái gāo qiú hái shì
到手下有一个仇人，就是八十万禁军教头王进。原来高倌还是
pò luò zǐ dì shí xué guò shǐ bàng céng bèi wáng jìn de fù qīn yī bàng dǎ fān jīn rì jiàn le
破落子弟时学过使棒，曾被王进的父亲一棒打翻。今日见了



wáng jìn gāo qiú jué yì bào fù xìng kuī zhòng duō jiāng guān píng rì lǐ dōu yǔ zhè wáng jìn yǒu jiāo
王进,高俅决意报复。幸亏众多将官平日里都与这王进有交

qing fēn fēn qiú qíng cái shǐ tā miǎn zāo yī dùn dǎ
情,纷纷求情才使他免遭一顿打。

wáng jìn huí dào jiā sī liang gāo qiú bù huì fàng guò zì jǐ biàn lián yè dài zhe mǔ qīn lí
王进回到家,思量高俅不会放过自己,便连夜带着母亲离

kāi le jīng chéng yào tóu bèn yán ān fǔ qù
开了京城,要投奔延安府去。

wáng jìn mǔ zǐ yī lù xiǎo xíng yè sù zhè yī rì yīn wèi cuò guò le kè diàn zhǐ hǎo jiè
王进母子一路晓行夜宿,这一日因为错过了客店,只好借

zhù zài yī hù jiào zuò shǐ jiā zhuāng de dà zhuāng yuàn lǐ wáng jìn yīn mǔ qīn hū rán huàn bìng biàn
住在一户叫做史家庄的大庄院里。王进因母亲忽然患病,便

zài zhè lǐ duō zhù le jǐ rì hái shōu xià zhuāng yuàn zhǔ rén shǐ tài gōng de ér zǐ zuò le tú
在这里多住了几日,还收下庄院主人史太公的儿子做了徒

dì cǐ rén nián jì shí bā jiǔ suì yīn wèi shēn shàng cì yǒu jiǔ tiáo qīng lóng bèi rén jiào zuò jiǔ
弟。此人年纪十八九岁,因为身上刺有九条青龙,被人叫做“九

wén lóng shǐ jìn
纹龙”史进。

shí guāng fēi shì zhuǎn yǎn jiù guò le bàn nián wáng jìn jiàn
时光飞逝,转眼就过了半年。王进见

shǐ jìn shí bā bān wǔ yì xué de jīng shú biàn shōu
史进十八般武艺学得精熟,便收

shí hǎo xíng lǐ péi zhe mǔ qīn lí kāi le
拾好行李,陪着母亲离开了

shǐ jiā zhuāng
史家庄。

shī fu zǒu hòu shǐ jìn rì yè qín liàn wǔ
师父走后,史进日夜勤练武

gōng yòu guò le bàn nián shǐ tài gōng rǎn bìng qù
功。又过了半年,史太公染病去

shì dàn shǐ jìn bìng bù zhuān xīn jīng yíng jiā yè měi rì
世。但史进并不专心经营家业,每日



lǐ zhǐ ài wǔ qiāng nòng bàng hái jié shí le fù jìn shào huá shān shàng de yī huǒ qiáng dào yī
里只爱舞枪弄棒，还结识了附近少华山上的一伙强盗。一
tiān shǐ jìn yuē shān shàng de péng you lái zhuāng shàng hē jiǔ guān fǔ zhī dào hòu biàn pài bīng lái
天，史进约山上的朋友来庄上喝酒，官府知道后，便派兵来
zhuō ná shǐ jìn zhǐ hǎo táo lí shǐ jiā zhuāng gǎn wǎng yán ān fǔ zhǎo zì jǐ de shī fu wáng jìn
捉拿。史进只好逃离史家庄，赶往延安府找自己的师父王进。

zhè yī rì shǐ jìn lái dào yī chù jiē shì gāng zǒu jìn yī jiān chá guǎn dǎ tīng zhèng qiǎo
这一日，史进来到一处街市，刚走进一间茶馆打听，正巧
yù dào le dāng dì guān fǔ lǐ de tí xiá lǔ dá shǐ jìn kàn lǔ dá shēng de miàn yuán ěr dà
遇到了当地官府里的提辖鲁达。史进看鲁达生得面圆耳大、
bí zhí kǒu fāng zhǎng zhe yī dà bǎ luò sāi hú xū shēn gāo bā chǐ yāo kuò shí wéi kàn qǐ
鼻直口方，长着一大把络腮胡须，身高八尺，腰阔十围，看起
lái wēi fēng lǐn lǐn bù jīn hěn yǒu hǎo gǎn lǔ dá xìng gé háo shuǎng jiàn le shǐ jìn yě hěn huān
来威风凛凛，不禁很有好感。鲁达性格豪爽，见了史进也很欢
xǐ liǎng rén yī jiàn rú gù jiù yuē le yī qǐ qù hē jiǔ zǒu zài jiē shàng shǐ jìn yòu yù
喜，两人一见如故，就约了一起去喝酒。走在街上，史进又遇
dào le céng jīng jiāo guo zì jǐ quán jiǎo de shī fu lǐ zhōng sān rén biàn yī qǐ lái dào jiǔ lóu zuò
到了曾经教过自己拳脚的师父李忠，三人便一起来到酒楼坐
xià chī jiǔ
下吃酒。

sān gè rén jǐ bēi xià dù zhèng tán lùn zhe quán jiǎo qiāng fǎ páng biān què chuán lái kū kū
三个人几杯下肚，正谈论着拳脚枪法，旁边却传来哭哭
tí tí de shēng yīn lǔ dá tīng de xīn fán biàn bǎ tí kū de rén jiào lái xún wèn yuán lái shì
啼啼的声音。鲁达听得心烦，便把啼哭的人叫来询问，原来是
yī gè shí bā jiǔ suì de nián qīng nǚ zǐ shēn hòu hái gēn zhe yī gè wǔ liù shí suì de lǎo tóu
一个十八九岁的年轻女子，身后还跟着一个五六十岁的老头，
yī shēn mài chàng de dǎ ban
一身卖唱的打扮。

lǔ dá wèn dào nǐ men liǎng gè shì nǎ lǐ rén wèi shén me tí kū
鲁达问道：“你们两个是哪里人？为什么啼哭？”

nǚ zǐ kū zhe shuō chū le yuán yóu tā xìng jīn míng jiào cuì lián cóng dōng jīng lái yīn tóu
女子哭着说出了缘由：她姓金，名叫翠莲，从东京来。因投





qīn qī bù chéng mǔ qīn yòu sǐ zài kè diàn fù nǚ èr rén zhǐ hǎo liú luò zài cǐ cǐ dì yǒu
 亲戚不成，母亲又死在客店，父女二人只好流落在此。此地有
 gè mài zhū ròu de zhèng dà guān rén rén chēng zhèn guān xī jiàn cuì lián yǒu jǐ fēn zī sè biàn
 个卖猪肉的郑大官人，人称“镇关西”，见翠莲有几分姿色，便
 wěi xiě le yī gè sān qiān guàn qián de mài shēn wén shū qiáng bà cuì lián wéi qiè bù xiǎng zhè zhèng
 伪写了一个三千贯钱的卖身文书，强霸翠莲为妾。不想，这郑
 dà guān rén de dà lǎo po hǎo lì hai jìng bǎ cuì lián gǎn le chū lái dàn zhèng dà guān rén què
 大官人的大老婆好厉害，竟把翠莲赶了出来。但郑大官人却
 bù ràng fù nǚ èr rén lí kāi fēi ràng tā men huán sān qiān guàn qián bù kě fù nǚ èr rén zhǐ hǎo
 不让父女二人离开，非让他们还三千贯钱不可，父女二人只好
 mài chàng huán zhè qiáng jiā de zhài yīn shāng xīn zhì jí bù miǎn tí kū
 卖唱还这强加的债，因伤心至极，不免啼哭。

lǔ dá tīng le dà nù dào : “ 呸 ! 俺道是哪个郑大官人，原来是卖猪
 ròu de zhèng tú jìng rán rú cǐ qī fu rén shuō bà biàn yào qù zhǎo zhèng tú lǐ lùn shǐ jìn
 肉的郑屠，竟然如此欺负人！”说罢便要去郑屠理论，史进
 hé lǐ zhōng lián máng lán zhù tā lǔ dá wú nài biàn còu le shí wǔ liǎng yín zǐ gěi jīn lǎo hàn
 和李忠连忙拦住他。鲁达无奈，便凑了十五两银子给金老汉，
 ràng tā men zhǔn bèi huí jiā
 让他们准备回家。

zhè yī wǎn lǔ dá yuè xiǎng yuè
 这一晚鲁达越想越

qì tiān yī liàng jiù lái dào jīn lǎo hàn zhù de
 气，天一亮就来到金老汉住的
 kè diàn ràng jīn lǎo hàn fù nǚ lí kāi zì
 客店，让金老汉父女离开，自
 jǐ shǒu zhù diàn mén miǎn de diàn xiǎo èr gēi zhèng
 己守住店门，免得店小二给郑
 tú tōng fēng bào xìn děng jīn lǎo hàn fù nǚ zǒu
 屠通风报信。等金老汉父女走
 yuǎn le tā zhè cái lái dào zhèng tú de diàn
 远了，他这才来到郑屠的店

